

Study Sheet

Generated by Loqu8 iCE Version 6

The image shows a screenshot of the Loqu8 iCE HighlightScan window. The window title is "Loqu8 iCE - Highlight". The main content area displays a news article snippet. The English text reads: "HSBC Holdings plc said Wednesday, plan for the future in Hong Kong to cut 3,000 jobs over three years to advance the company's global restructuring plan aimed at cutting costs." Below this, the Chinese text is shown with pinyin: "汇丰控股有限公司周三称，计划未来三年在香港裁员3,000人，以推进公司旨在削减成本的全球重组方案。". The Chinese text is color-coded: "汇丰" (hui feng) in blue, "控股" (kong gu) in green, "有限公司" (you xian gong si) in red, "周三" (zhou san) in orange, "称" (cheng) in purple, "计划" (ji hua) in blue, "未来" (wei lai) in orange, "三年" (san nian) in green, "在" (zai) in red, "香港" (xiang gang) in orange, "裁员" (cai yuan) in green, "3,000" in orange, "人" (ren) in red, "以" (yi) in orange, "推进" (tui jin) in green, "公司" (gong si) in red, "旨在" (zhi zai) in orange, "削减" (xue jian) in green, "成本" (cheng ben) in red, "的" (de) in orange, "全球" (quan qiu) in green, "重组" (chong zu) in orange, "方案" (fang an) in green. Below the text is the company name "汇丰 [匯豐]" and "Hong Kong and Shanghai Banking Corporation". A context menu is open over the text, listing options: "Lookup" (Ctrl+L), "Breakdown", "Search", "Pronounce" (Ctrl+M), "Copy+" (Ctrl+C), "Copy from...", "Word", and "Export..." (Ctrl+X). The "Copy+" option is highlighted.

Loqu8 iCE's **HighlightScan™** window immediately displays auto-translations (powered by Microsoft Bing), Pinyin and Chinese-English word-for-word translations. Copy+ copies and formats the Chinese and English text into a study sheet that can be pasted into Microsoft® Word or Excel 2010.

huì fēng xiāng gǎng cái yuán zhǐ zài xuē jiǎn
汇丰 香港 裁员 旨在 削减

kòng gǔ yǒu xiàn gōng sī zhōu sān chēng
控股 有限公司 周三 称

jì huà wèi lái sān nián zài rén yǐ
计划 未来 三年 在人 以

tuī jìn gōng sī chéng běn de quán qiú
推进 公司 成本 的 全球

chóng zǔ fāng àn
重组 方案

simplified	traditional	pinyin	definition	hsk
汇丰	匯豐	huì fēng	Hong Kong and Shanghai Banking Corporation (HSBC)	
香港	香港	xiāng gǎng	Hong Kong	
裁员	裁員	cái yuán	to cut staff; to lay off employees	HSK6
旨在	旨在	zhǐ zài	with the purpose of	
削减	削減	xuē jiǎn	to cut down; to reduce; to lower	
控股	控股	kòng gǔ	to own a controlling number of shares in a company	

simplified	traditional	pinyin	definition	hsk
有限公司	有限公司	yǒu xiàn gōng sī	limited company; corporation	
周三	週三	zhōu sān	Wednesday	
称	稱	chēng	to weigh; to state; to name; name; appellation; to praise	HSK5
计划	計劃	jì huà	plan; project; program; to plan; to map out; CL:個 个[ge4],項 项[xiang4]	HSK4
未来	未來	wèi lái	future; tomorrow; CL:個 个[ge4]; approaching; coming; pending	HSK5
三	三	sān	three; 3	HSK1
年	年	nián	year; CL:個 个[ge4]	HSK1
人	人	rén	man; person; people; CL:個 个[ge4],位[wei4]	HSK1
以	以	yǐ	to use; according to; so as to; by means of; in order to; by; with; because	HSK2
推进	推進	tuī jìn	to impel; to carry forward; to push on; to advance; to drive forward	
公司	公司	gōng sī	(business) company; company; firm; corporation; incorporated; CL:家[jia1]	HSK2
成本	成本	chéng běn	(manufacturing, production etc) costs	HSK6
的	的	de	of; structural particle: used before a noun, linking it to preceding possessive or descriptive attributive	HSK1
全球	全球	quán qiú	entire; total; global; the (whole) world; worldwide	
重组	重組	chóng zǔ	to reorganize; to recombine; recombination	
方案	方案	fāng àn	plan; program (for action etc); proposal; proposed bill; CL:個 个[ge4],套[tao4]	HSK5